加拿大片市佐珠埠至德堂一九八二年職員表

執行委員：周森海　周楚凡　周煦厚　周明威　周錦灼　周超常

主席：周森海　副：周楚凡
書記：周煦厚　副：周超常
財政：周錦灼　副：周楚凡
外交：周楚凡　副：周明威
監察：周明威　副：周超常
核數：周國初　副：周煦厚

△代柬

謹訂一九八二年六月二十日（星期日）下午二時舉行喬遷第卅一週年紀念典禮同日下午五時半假座名園酒家設宴聯歡統請本堂堂員屆時參加共襄慶典並恭請馬氏世表謝氏世表姑丈姑婆等駕臨助慶指示禮儀易勝榮幸

附註：本堂堂員如地址已改變務請通知以便通信

加拿大余風采總堂謹啓

快捷冷氣工程公司
專科承裝修理，大小商業冷暖氣機凍房，急凍房，大小牛奶肉食瓜菜櫃，家庭雪柜仇衣乾衣機，電爐電火政府牌照。
馬君實（Alec Ma）
馬君實（Bill Ma）
三二七一一五一（華語）
三二一一七二〇（英語）

鑽石批發價錢出售
有名貴鑽石，紅藍寶石，貓眼石珍珠等，各種大小不同，美妙款式，良好質地，一切私人成交，保守機密，極爲方便。
華人代表：敖冠雄 AUSTIN NGO
傳呼機：667-9828留下電話。
住家電話：255-1506（24小時）
公司：MARAN INTERNATIONAL INC.
英語：（604）687-8140

NEW DRIVER PREPARATION COURSE
了解道路規則　確保交通安全
加華交通安全會主辦駕駛筆試班
課程：一切基本交通法例及道路規則（中英文講義，影片及筆試預習）
師資：由當局認可之駕駛教師主持
費用：會員廿五元，非會員卅元
另有駕駛訓練，預約時間，直至府上接送
七月開課請及早報名（中英文授課）
上課時間：共七小時（分三堂）
第一堂七月十日（星期六）1P.M.-3:45 P.M.
第二堂七月十七日（星期六）1 P.M.-3:45 P.M.
第三堂七月廿四日（星期六）1 P.M.-2:30P.M.
上課地點：百老滙東街十號百老滙駕駛學校內
CHINESE CANADIAN ROAD SAFETY ASSOCIATION
TEL: 669-0541

奧林比亞電視公司
OLYMPIA TV ELECTRONICS
2303 E. Hastings
Vancouver, B.C. V5L 1V6
專售及修理
ZENITH TECHNICS RCA
電視，音响，錄影器材
PHONE 255-4543

安裝水喉潔具
BING PLUMBING & ROOFING
831 Commercial Dr.
電話：254-4935 炳記
修補屋頂天台　安裝沙井
修理雨水溝
Wet Basements Made Dry
接駁政府大渠　承接消防大喉
電動通渠　修理漏水
All Work Fully Guaranteed

斯毛修理汽車
Seymour Collision Ltd.
1340 Seymour St.,
Vancouver, B.C.
V6B 3P3
Tel:682-1804
機胞們在ICBC罷工期間我們一樣能照顧修理撞車事宜，遇事後請即到警局報告，隨帶回報告書及開下燕梳紙一同到斯毛修車廠便能遵照爲村，或小姐，太太服務。要車借用也可以經理人林蔭棠磨

私家車及貨車租賃
馮緝炘主理
Better Car RENTAL AGENCY
Ian Fong Gen. Man.
996 W. Broadway
Vancouver, B.C. V5Z 1K7
Tel.: 732-1396
7472-6th Street
Burnaby, B.C.
Tel.: 522-1671
OPERATED BY FAIRVIEW LEASING LTD.

商用冷氣藏
Fairway Refrigeration Co.
按裝修理保養工程
忠誠服務　快捷可靠
僑胞惠顧　無任歡迎
持中央及省政府牌照請
電話：四二〇-二八二八
住宅：四二〇-八〇五一
廿四小時服務
電周惠欣

陳氏水電木工程
Chans Construction & Plumbing
PHONE 255-4977
879-3362
晚上五時至十二時
承建新屋　土庫間格
園牆屋宇　水泥窒爐
水電工程　內外油漆
工作妥當　價錢公道

司公華強
Kenward Co.
431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B.C.
四三一號哥倫比亞街
電話：684-8021
經售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

唐記
承接
士庫間格內外油漆
水喉電器大小工程
免費估價
請電：327-1895

上海裁縫
承接中國禮服，新娘旗袍，唐裝衫袂，男女裝棉衣，電話 324-8045

中山安堂林健龍
占卦四元，能知過去未來算命十元，批算一生，人財福壽，解決公簽，解觀音簽，天星擇日，結婚，移居，祝壽求運，解除災難，酬照超幽，每日在紐街五〇七號二樓九號室候教，即帝國商業銀行隔鄰，入門口有林健龍姓名由星期一至日中午十一時下午六時，
若晚上來舍下請電話預約：二五四-二八六二

Pacific Driving School
太平洋駕駛學校
教車師傅莊順基（JOE）
精通英語，國語，廣東話。
日間電話：437-4031
晚間：255-5054
公司電話：255-0952
206-2121 KINGSWAY
VAN. B. C.

達明電器工程
安裝，修理新舊房屋，商舖一切電燈，電火工程，免費估價。
請電：三二四-〇〇四六

明德託兒所
（特設託兒補助金）
註冊
可申請政府免費或津貼及接受本所補助。負責接送幼稚園兒童
所址 530 Heatley Ave. Van.
715 Victoria Dr. Van.
電話：二五五-四二五一

文華花店
Mandarin Florist
154 East Pender St., (China Town)
Vancouver 4. B. C.
Tel: 687-9605
本店常備四季鮮花　盆裝樹木　新型設計　結婚花球　花籃衿花　花圈花牌　僑胞光顧
無任歡迎

Hong Kong Driving School Ltd
香港駕駛學校
地址：域多利街5869號
電話：321-3722
考取筆試　專人指導　免費接送　收費公平　經驗豐富　師資優良
全程130元
校長：方勵強夫人
電話：298-4623
王沾士：324-4135
黃伯成：254-7519
岑衛富：922-2203

嘉華駕駛學校
ALPHA DRIVING SCHOOL
4352 FRASER ST VANCOUVER B.C.
TEL. 876-5925
經驗豐富，師資優良。
每小時收費22元，六小時課程130元。
師傅住家電話：馮坤威294-4009
周炳麟876-8434
黎美英254-5501

漢宮大酒樓
KINGSLAND CHINESE RESTAURANT
987 Granville Street:
Vancouver, B.C. Tel: (604)687-6675
華麗禮堂　筵開八十
喜慶宴會　最佳場所
百粵名菜　遠近馳名
貴賓廳房　情調高雅
名師主理　星期美點
專門選購　生猛海鮮
晚飯小宴　服務週到
七天營業（例假休息）
檀香山　温哥華

王志龍駕駛學校
PERFECTION DRIVING SCHOOL
地址：7229緬街近57街
電話：324-3645
經驗豐富　師資優良　收費公道　免費接送　專人教導　考取筆試
教師唐達良：253-3825

聯合駕駛學校
UNITED DRIVING SCHOOL
校址：823 E. Hastings St. Van.（近唐人街）
電話：321-3371曹先生或 253-1333（24 Hr.）
特價全程 $125
本校教師經驗豐富，講解詳細，收費公平免費接送，時間任擇捷法速成，歡迎補鐘租車考牌，爲方便僑胞，特設筆試速成班，日日教授筆試及路試，天天考取車牌及學車牌，歡迎查詢，假日照常服務。

王志龍駕駛學校
TOM'S DRIVING SCHOOL
本校教師經驗豐富，耐心教授通多種方言，收費最平，歡迎補鐘及有特別班，教授筆試，幫助對英語有困難人士，並且教授的士牌照。
歡迎來電查詢，假日照常服務。
電話：872-4213
校址：3633緬街近廿街。
高薪聘請男女教師多名。

高級駕駛學校
4677 Main St. Advance Driving School
全程 $130
吳先生 872-8717
◀假期照常服務▶

國際駕駛學校
YIELD STOP
International Driving Academy
師資優良　經驗豐富　歡迎補鐘　免費接送
專人教授　考取筆試
收費最平每小時 $20
特價課程 $139 八小時
校長：林伯麗　地址：386喜士定東街
電話：684-3044　684-6039

萬國駕駛學校
NATIONS DRIVING SCHOOL
地址：206東六街及緬街223室
電話：872-0058 · 876-3504
服務疑難　解答路試　筆試最難　收費最平　教導最好　效率高　歡迎補鐘　租車考試　免費接送
全程120元（六小時課程）
校長：楊友權　☆假日照常服務　☆學生九折優待

城市駕駛學校
City Driving School
4484緬街近廿九街
電話：325-8387
874-4544
872-7220
蘇偉勝
教師經驗豐富，精通國粵客英語，耐心教授指導考取筆試。（專誠爲僑胞服務）

Loyal Driving School Ltd.
安全駕駛學校
地址：頃士威2121號207室
電話：434-6441
師資優良　經驗豐富　耐心教導　各級筆試　的士牌照　歡迎補鐘　收費公道　等
全程130元
岑先生：435-1976 日電　黃潤賢：327-6446
(SAM)　夜話(WAYNE)681-0430

哥林比亞學院
COLUMBIA COLLEGE
1619 W. 10th Ave., VANCOUVER B. C.
TEL:733-9151
歡迎外國及本地學生
○外國學生特別英文課程。
○可讀高中第十一及十二年亦可修大學一二年級課程
○學分可轉給其他大學承認
○政府註冊產業學校。
○逢元月五月及九月開始每四個月爲一學期，另有兩個月課程　五月六月一次　七月八月一次
請洽袁麗君教師
MRS. YUEN
電話　七三三九一五一

書院招生
DORSET HOUSE COLLEGE
1531 West 15th Avenue
Vancouver, B.C.
Ph. 732-1282
○暑期英文速成班一七月開課
○專爲東南亞學生簡化英文困難，採用最特出教學方法。
○同時可以多修一科CREDIT COURSE
○本校每年九月，一月，五月及七月開課，收十，十一，十二班及英文速成班。
○專人協助有關學生VISA手續。
○學費由五百元起。

岑培源加拿大駕駛學校
請電：434-1887岑先生437-9195
京士威2183號
學
由岑培源君主辦，曾任教於香港及加國十餘年，師資優良，經驗豐富，捷法速成，教以致用，指導考筆試及的士牌照等，歡迎補鐘及租車考牌特價課程123元六小時免費接送，時間任擇。
男女教師　大車細車　轉波車或自動波車　任君選學
祝君康健

華聲錄影有限公司
CHINESE VIDEO SYSTEMS LTD.
337 GORE AVENUE
VANCOUVER, B.C. V6A 2Z3
二十四小時電話服務 (604) 682-5725
本公司係華埠總代理 SONY 名廠音响…器材，電視機，錄影機及各種錄影空白帶，貨量多，選擇方便，價錢特平。歡迎到本公司參觀採購及外埠郵購。
SONY
SONY OF CANADA LTD.